

Отзыв

об автореферате кандидатской диссертации Исаковой Анны Алексеевны
на тему «Семантика и прагматика названий заведений питания в
русском, английском и французском языках»

Специальность 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и
сопоставительное языкознание

Тюмень – 2022

Исследование Исаковой Анны Алексеевны привлекает внимание, прежде всего, тем, что в лингвистическом исследовании номинаций заведений питания находит отражение целый спектр глобальных и региональных факторов, которые передаются посредством семантических сдвигов, отражающих состояние общества в широком социокультурном контексте. В фокусе внимания исследователя оказываются не только номинативная функция эргонимов в русском, английском и французском языках, но и целый спектр дополнительных функций в рамках когнитивного подхода к изучению названий заведений питания. Цель исследования предполагает выделение семантических и прагматических параметров названий заведений питания в русском, английском и французском языках на основе определения изоморфных и алломорфных характеристик языкового узуса в эргонимической сфере, а также видов деривационных процессов в их номинации. Автор исследует достаточно обширный материал трех языков, последовательно выполняя поставленные задачи.

На наш взгляд, диссертанту удаётся вполне убедительно сочетать погружения в теоретические глубины избранного в отношении предмета исследования научного подхода, интегрирующего современные достижения лингвокультурологии, когнитивной лингвистики, прагматики и компаративистики, с изложением практических результатов своих собственных изысканий. Так, при определении базовых понятий исследования автор опирается на ряд известных конструктов и выделяет эргоним как центральный термин исследования; представляет карту аспектов изучения современных названий заведений питания и рассматривает возможности мотивированности и социальной обусловленности номинаций заведений питания с позиции номинатора и посетителей. Автор работы указывает на лингвистические механизмы языковой игры (метафора, метанимия, прецедентность) и гибридизации как способы реализации номинативной, информативной и побудительной функций эргонимов.

Уточняя содержание концептуального аппарата исследования и ориентируя его на задачи своего исследования, Анна Алексеевна обращается к исследованию семантических и прагматических характеристик названий заведений питания в русском, английском и французском языках с изучением эволюции номинаций и определением доминант.

В результате семантического анализа названий заведений питания в русском, английском и французском языках на основе классического линейного сопоставительного метода, Анна Алексеевна представляет

тематическую классификацию источников номинативного процесса, акцентируя внимание на изоморфном использовании антропонимов и топонимов в образовании новых эргонимов в исследуемых лингвокультурах и алломорфном использовании прецедентных имен в русском языке и фразеологизмов – во французском.

Автор работы выделяет несколько принципов языковой игры, таких как прагматичность, стереотипность, самостоятельность и обилие ресурсов. Автор работы обоснованно приходит к выводу, что в названиях заведений питания прагматическая функция языка выступает на первый план, в некоторых случаях ущемляя степень проявления информативной функции. Очевидно, что при присвоении имени объекту общественного питания, происходит передача информации и сведений об этом объекте, но в современных названиях степень выраженности этой функции значительно снизилась, уступив информационное пространство реализации функции воздействия, а именно практической задаче – привлечение посетителей.

Выявленные в работе факты языковой симметрии и асимметрии между русскими, французскими и английскими номинациями подкрепляются статистическими выкладками, что, несомненно, усиливает убедительность авторских выводов. Предложенные автором методики семантического и прагматического структурирования номинаций и методы их изучения, безусловно, перспективны как в плане их теоретического осмысления, так и в плане их широкого практического использования.

Работа, представленная Исаковой А.А., по нашему мнению, полностью соответствует требованиям, предъявляемым к кандидатским диссертациям «Положением о порядке присуждения научным и научно-педагогическим работникам учёных степеней и присвоения научным работникам учёных званий», и её автору может быть присвоена искомая учёная степень кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Кандидат филологических наук,
доцент кафедры английского языка
ФГАОУ ВО
«Тюменский государственный университет»

 О.Б. Ульянова

625003, г. Тюмень, ул. Володарского, 6
тел.: +7 (3452) 59-74-29
факс: +7 (3452) 59-75-59
o.b.ulyanova@utmn.ru

01.06.2022

